

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,  
Ihnen allen wünsche ich ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches  
glückliches Jahr 2012.

Ihr Martin Bayerstorfer, Landrat

## Inhaltsverzeichnis

<b>Bekanntmachungen .....</b>	<b>756</b>
➤ Manövermeldung .....	756
<b>Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen.....</b>	<b>757</b>
➤ Satzung zur Regelung von Fragen der Verfassung des Schulverbandes (Verbandssatzung) .....	757
<b>Pressemitteilungen .....</b>	<b>759</b>
➤ Änderungen zum Fahrplanwechsel am 12. Dezember: Flughafen-Linie 512 wird ausgeweitet .....	759
<b>Termine.....</b>	<b>762</b>
➤ Feiertagsregelung Rest- und Biomüllabfuhr Weihnachten 2011, Neujahr 2012 und Heilig Drei König 2012 .....	762
➤ Blutspendetermine im Dezember 2011 im Landkreis Erding.....	763
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding ....	763
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechttag im Landratsamt Erding folgende Termine an: .....	764
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011 .....	765
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011 .....	766
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2012.....	768
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2012 durch die .....	769
<b>Rat und Hilfe .....</b>	<b>771</b>

## Bekanntmachungen

### Manövermeldung

Einheiten der Bundeswehr führen in der Zeit von 02.01. - 31.01., 01.02. - 29.02. und vom 01.03. - 30.03.2011 militärische Übungen im freien Gelände durch. Die Manöver berühren überwiegend den nordöstlichen Teil des Landkreises Erding.

Bei den Übungen werden 10 Radfahrzeuge und 6 Hubschrauber eingesetzt und es sind 20 Soldaten beteiligt.

Die Bevölkerung wird gebeten, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten. Jeder Fund liegengebliebener Sprengmittel muss der nächsten Polizeidienststelle gemeldet werden. Es ist strafbar, sich Fundmunition anzueignen.

Alle Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises Erding werden gebeten, die Übungen ortsüblich bekannt zumachen und die Jagdpächter sowie die Bewohner abgelegener Gehöfte zu verständigen. Da durch Manöver die Jagdausübung beeinträchtigt werden kann und auch für die Manöverteilnehmer durch die Jagdausübung Gefährdungen auftreten können, werden die Jagdausübungsberechtigten im Manövergebiet während des o.g. Zeitraumes um erhöhte Aufmerksamkeit gebeten.

Die Erstattung von Manöverschäden ist bei den Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften innerhalb von zwei Wochen nach Ablauf der Übung zu beantragen. Diese leiten dann die Anträge gesammelt an die Standortverwaltung Erding weiter, die über die Höhe der Entschädigung entscheidet.

## **Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen**

### **Satzung zur Regelung von Fragen der Verfassung des Schulverbandes (Verbandssatzung)**

Die Schulverbandsversammlung des Mittelschulverbandes Wartenberg (nachfolgend stets Schulverbandsversammlung genannt) erlässt aufgrund des Art. 9 Abs. 9 des Bayerischen Schulfinanzierungsgesetzes (BaySchFG) i. V. m. Art. 18 Abs. 1, Art. 20 Abs. 1 und Art. 26 Abs. 1 KommZG – jeweils in der zum Zeitpunkt des Satzungsbeschlusses am 15.12.2011 gültigen Fassung - folgende

#### **Satzung zur Regelung von Fragen der Verfassung des Schulverbandes (Verbandssatzung):**

##### **§ 1 Name und Sitz des Schulverbandes**

- (1) Der Schulverband führt folgenden Namen: Mittelschulverband Wartenberg.
- (2) Der Schulverband hat seinen Sitz in Wartenberg.

##### **§ 2 Kassengeschäfte**

Die Kassengeschäfte des Schulverbandes werden von der Verwaltungsgemeinschaft Wartenberg geführt.

##### **§ 3 Ehrenamtliche Tätigkeit; Entschädigung**

- (1) Der Schulverbandsvorsitzende, sein Stellvertreter und die übrigen Mitglieder der Schulverbandsversammlung (Schulverbandsräte) sind ehrenamtlich tätig, Art. 9 BaySchFG i.V.m. Art. 30 Abs. 1 Satz 1 KommZG. Die Tätigkeit der Schulverbandsräte erstreckt sich auf die Mitwirkung bei den Beratungen und Entscheidungen der Schulverbandsversammlung. Außerdem können einzelnen Mitgliedern besondere Verwaltungs- und Überwachungsbefugnisse nach näherer Vorschrift der Geschäftsordnung (§ 2 Absätze 3 und 4) übertragen werden.
- (2) Die Mitglieder der Schulverbandsversammlung, die der Schulverbandsversammlung kraft Amtes angehören, das sind die ersten Bürgermeister der am Schulverband beteiligten Gemeinden (Art. 9 Abs. 3 Satz 1 BaySchFG), haben einen Anspruch auf Ersatz ihrer Auslagen, Art. 9 Abs. 9 BaySchFG i.V.m. Art. 30 Abs. 2 Satz 2 KommZG.
- (3) Die übrigen Mitglieder der Schulverbandsversammlung erhalten ein Sitzungsgeld in Höhe von 30,-- € für jede Sitzung.
- (4) Der Schulverbandsvorsitzende und sein Stellvertreter erhalten für ihre Tätigkeit eine monatliche Aufwandsentschädigung. Sie beträgt für den Schulverbandsvorsitzenden monatlich 600,-- € und für seinen Stellvertreter monatlich 90,-- €.

- (5) Die Mitglieder der Schulverbandsversammlung erhalten ferner
- a) für auswärtige Tätigkeit Reisekostenvergütung nach den für die Beamten des Freistaates Bayern geltenden Rechtsvorschriften und zwar nach den Sätzen für Beamte ab Besoldungsgruppe A 8; als Dienstreise gilt nicht der Weg zu den Sitzungen der Schulverbandsversammlung, die an dem üblichen Sitzungsort, insbesondere, an dem in § 13 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Schulverbandes genannten Ort stattfinden;
  - b) wenn sie Angestellte oder Arbeiter sind; Entschädigung für den nachgewiesenen Verdienstaufschlag; c) wenn sie selbstständig Tätige sind, für den entstandenen Verdienstaufschlag einen Pauschalsatz von 15,- € für jede Stunde Sitzungsdauer, soweit die Sitzungen nicht in der Zeit nach 19.00 Uhr oder an Samstagen, Sonntagen oder gesetzlichen Feiertagen stattfinden;
  - d) wenn sie keine Ersatzansprüche nach Buchstaben a), b) und c) haben, wenn ihnen jedoch im beruflichen oder häuslichen Bereich ein Nachteil entsteht, der in der Regel nur durch das Nachholen versäumter Arbeit oder die Inanspruchnahme einer Hilfskraft ausgeglichen werden kann, einen Pauschalsatz von 15,- € unter den in Buchst. c) genannten Voraussetzungen. Ob die Voraussetzungen nach Satz 1 vorliegen, entscheidet die Schulverbandsversammlung unter Ausschluss des Betroffenen.
- (6) Die Entschädigungsleistungen nach Abs. 5 werden nur auf Antrag gewährt.

#### **§ 4 Rechnungsprüfung**

Die Prüfung der Jahresrechnung obliegt dem Rechnungsprüfungsausschuss. Der Rechnungsprüfungsausschuss besteht aus zwei Mitgliedern, die die Schulverbandsversammlung aus ihrer Mitte bestellt.

#### **§ 5 Ausscheiden von Mitgliedern**

Scheidet in Folge der Veränderung des Schulsprengels ein Verbandsmitglied aus dem Schulverband aus, so findet eine Vermögensauseinandersetzung zwischen dem Schulverband und dem ausscheidenden Verbandsmitglied statt.

#### **§ 6 Inkrafttreten**

- (1) Diese Satzung tritt mit dem auf ihre Bekanntmachung folgenden Tag in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung zur Regelung von Fragen der Verfassung des Hauptschulverbandes Wartenberg (Verbandssatzung) vom 11.07.2008 außer Kraft.

Mittelschulverband Wartenberg  
Wartenberg, 16.12.2011

gez.

Hans Wiesmaier  
Schulverbandsvorsitzender

## Pressemitteilungen

### Änderungen zum Fahrplanwechsel am 12. Dezember: Flughafen-Linie 512 wird ausgeweitet

Zum 12. Dezember 2011 tritt der neue ÖPNV-Fahrplan für den Landkreis Erding in Kraft. Wichtigste Änderung in diesem Fahrplan ist die nochmalige Ausweitung des Angebots auf der Linie 512: Es ergibt sich unter der Woche durch den früheren Betriebsbeginn und den späteren Betriebsschluss sowie die zusätzlichen Umläufe ein durchgehender 40-Minutentakt.

Außerdem hat der Landkreis im Fahrplan wieder Anpassungen im Minutenbereich vorgenommen, um die Pünktlichkeit zu erhöhen und Anschlüsse sicherer zu machen. Diese Feinabstimmung verbessert das Nahverkehrssystem weiter.

Landrat Martin Bayerstorfer hofft, dass viele Menschen das ÖPNV-Angebot auch wahrnehmen: „Bitte nutzen Sie den öffentlichen Personennahverkehr so oft es Ihnen möglich ist.“

Folgende Änderungen treten am kommenden Montag in Kraft:

#### **445 Erding (S) – Hohenlinden – Ebersberg (S) ®**

Das Fahrtenangebot zwischen Erding und Hörlkofen/ Hohenlinden wurde vormittags, nachmittags und abends erweitert.

#### **5010 Ruftaxi Erding (S) – Wartenberg – Langenpreising, Schule**

An Freitagen und Samstagen verkehrt bei Bedarf das Ruftaxi ab Erding (S) 22.50 Uhr über Langenpreising hinaus über Berglern und zurück nach Erding (S).

#### **512 Erding (S) – Flughafen München, MAC/ Terminal 1 (S)**

Das Fahrtenangebot Montag bis Freitag wird morgens und abends um je zwei Fahrtenpaare ergänzt. Diese Erweiterung konnte aus terminlichen Gründen leider nicht mehr in das aktuelle Fahrplan-Heft mit aufgenommen werden. Die genauen neuen Abfahrts- und Ankunftszeiten sind aber in den Fahrplänen an den Haltestellen ersichtlich. Sie können auch im Internet unter [www.mvv-muenchen.de](http://www.mvv-muenchen.de) oder unter [www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) abgerufen werden.

#### **520 Stadtverkehr Erding; Erding (S) – Pretzen – Erding (S)**

Neu verkehrt die Linie 520 Montag bis Freitag im 80-Minuten-Takt zur zusätzlichen Erschließung des Ortsteils Pretzen und des Gewerbegebietes Süd.

#### **5311 Ruftaxi Erding – Moosinning – Zengermoos**

Das Fahrtenangebot wird mit Ruftaxi 5680 verschmolzen; Ruftaxi 5311 entfällt.

**550 Stadtverkehr Erding; Erding (S) – Therme Erding – Kreiskrankenhaus Nord – Erding (S)**

An Mo bis Fr werden die Haltestellen Erding, Max-Planck-Straße und Erding, Otto-Hahn-Straße nur noch zu Schülerzeitlagen bedient. Abfahrtszeitenanpassungen ab Haltestellen Münchener Straße bis Dorfener Straße. Die Haltestelle Franz-Xaver-Mayr-Straße entfällt; dafür besteht neu die Haltestelle Edelweißstraße in Höhe Grundschule Ludwig-Simmeth-Anger.

**560 Stadtverkehr Erding; Erding (S) – Kreiskrankenhaus Nord –Therme Erding – Erding (S)**

Montag bis Freitag werden die Haltestellen Erding, Max-Planck-Straße und Erding, Otto-Hahn-Straße nur noch zu Schülerzeitlagen bedient. Dazu kommen Abfahrtszeitenanpassungen ab Haltestellen Otto-Hahn-Straße bis Stadtanger. Die Haltestelle Franz-Xaver-Mayr-Straße entfällt; dafür besteht neu die Haltestelle Edelweißstraße in Höhe Grundschule Ludwig-Simmeth-Anger.

**561 Erding (S) – Fraunberg – Schröding – Wartenberg, Feuerwehrhaus**

Die bisherige Abfahrt Baustarring ab 6.40 Uhr erfolgt fünf Minuten früher ab allen Haltestellen. Die Haltestellen in Inning a. Holz wurden umbenannt.

**562 Erding – Taufkirchen (Vils) – Schröding**

Die bisherige Abfahrt Hohenpolding ab 6.56 Uhr an Schultagen wurde um vier Minuten vorverlegt. In Taufkirchen wurden Haltestellen umbenannt: Altenheim ist neu Erdinger Straße, Attinger Siedlung ist neu Fichtenstraße.

Auch in Inning a. Holz wurden Haltestellen umbenannt: Ort ist neu Hauptstraße, Siedlung ist neu Längenthaler/ Bergstraße.

**5620 Ruftaxi Erding (S) – Taufkirchen (Vils) Busbahnhof**

Die Haltestellen in Inning a. Holz wurden umbenannt. In Bockhorn halten und starten alle Fahrten nur noch an der Haltestelle am Rathaus.

**564 Erding – Dorfen – Grüntegernbach (-Buchbach)**

Für Schülerheimfahrten im Anschluss an den Nachmittagsunterricht verkehrt an Schultagen ab Erding, Korbinian-Aigner-Gymnasium um 16.27 Uhr über Erding, Kreiskrankenhaus und Erding (S) ein zusätzlicher Bus bis Dorfen, Bahnhof.

**567 Erding – St. Wolfgang – Dorfen**

Die bisherige Abfahrt Dorfen, Bahnhof ab 6.17 Uhr erfolgt wegen der Schrankenschließung drei Minuten früher ab allen Haltestellen bis Isen, Rathaus.

**568 Erding (S) – Moosinning – Markt Schwaben (S)**

Für Schülerheimfahrten im Anschluss an den Nachmittagsunterricht verkehrt an Schultagen eine zusätzliche Fahrt ab Erding, Herzog-Tassilo-Realschule 16.28 Uhr über Aufkirchen, Notzing und Moosinning bis Niederneuching und bei Bedarf bis Oberneuching. In Moosinning, Kapelle besteht Anschluss an die Linie 507 (10) der Firma Scharf nach Richtung Markt Schwaben (S).

### **5680 Ruftaxi Erding – Moosinning – Finsing – Markt Schwaben (S)**

Die Fahrtenangebote der Ruftaxen 5311 und 5680 wurden verschmolzen. Damit besteht nun auch an Samstagen eine sogenannte Theaterfahrt nach Neuching und Finsing. Zusätzlich werden Montag bis Freitag sowie samstags zur Spätfahrt weitere Haltestellen im Finsingermoos – Brennermühle, Eicherloh und Oberneuchingermoos – mit bedient.

### **569 Erding, Irlanger – Eitting, Gaden**

Die bisherige Haltestelle Gaden, Ort wurde umbenannt in Gaden, West.

Zeitgleich mit der Tarifumstellung am 11. Dezember gibt es eine Änderung bei der Ausgabe von Einzel- und Tagestickets an DB-Fahrkartenautomaten: Ab diesem Termin werden alle Einzel- und Tagestickets, die am DB-Fahrkartenautomaten gekauft werden, ohne zusätzliches Entwerten zum sofortigen Fahrtantritt gültig sein. Weitere Informationen gibt es im Internet: [http://s-bahn-muenchen.de/s\\_muenchen/view/aktuell/presse/ticketentwertung.shtml](http://s-bahn-muenchen.de/s_muenchen/view/aktuell/presse/ticketentwertung.shtml)

## Termine

### Feiertagsregelung Rest- und Biomüllabfuhr Weihnachten 2011, Neujahr 2012 und Heilig Drei König 2012

#### WEIHNACHTEN 2011

Die übliche Leerung vom:

Montag	26.12.2011
Dienstag	27.12.2011
Mittwoch	28.12.2011
Donnerstag	29.12.2011
Freitag	30.12.2011

erfolgt erst am:

Dienstag	27.12.2011
Mittwoch	28.12.2011
Donnerstag	29.12.2011
Freitag	30.12.2011
Samstag	31.12.2011

#### NEUJAHR 2012

keine Verschiebung!!!

#### HEILIG DREI KÖNIGE 2012

Montag, 02.01.2012 bis Donnerstag, 05.01.2012 bleiben unverändert

Die übliche Leerung vom:

Freitag 06.01.2012

erfolgt erst am:

Samstag 07.01.2012

#### AUSNAHMEN:

Im **Gemeindebereich Fraunberg** wird bei der Biomüllabfuhr die normale Feiertagsregelung praktiziert.

Eine Ausnahme stellen bei der Restmüllabfuhr die Wochen mit einer Feiertagsverschiebung dar. Hier werden die Gemeindeteile Grucking, Reichenkirchen, Harham, Lohkirchen und Tittenkofen immer freitags entleert. Im Ort Fraunberg und Riding müssen die Tonnen auch bereits am Freitag bereitgestellt werden, die Abholung erfolgt hier jedoch evtl. erst am Samstag. Alle nicht aufgeführten Ortschaften (Gde. Thalheim, Helling, u.s.w. ) werden definitiv immer samstags entleert.



## > Blutspendedienst München

### Blutspendetermine im Dezember 2011 im Landkreis Erding

21.12.11      **Taufkirchen/V. 15.30-19.45 Uhr**  
Pfarrzentrum, Paulusweg 2

22.12.11      **Taufkirchen/V. 15.30-19.45 Uhr**  
Pfarrzentrum, Paulusweg 2

-----  
**Allgemeine Voraussetzungen, um zur Blutspende zugelassen zu werden:**

- > Alter zwischen 18 und 68 Jahre (Erstspender bis 60 Jahre)
- > Körpergewicht von mindestens 50 kg
- > Amtlich gültiger Lichtbildausweis
- > Eine Spendepause von mindestens 8 Wochen  
(Männer 6 x und Frauen 4 x in den letzten 12 Monaten)

### Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.

Hörsprechtage finden statt am:

- Dienstag, 10.01.2012
- Donnerstag, 22.03.2012
- Dienstag, 12.06.2012

Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## FAMILIENBERATUNG ISMANING

Staatlich anerkannte Beratungsstelle  
für Schwangerschaftsfragen  
Zweckverband Kommunale Schwangerenberatung  
für die Region München Nord/Ost

85737 Ismaning  
Reisingerstr. 27  
Tel: (089) 96 07 99 50/51  
Fax: (089) 96 07 99-53  
E-mail: [Info@familienberatung-ismaning.de](mailto:Info@familienberatung-ismaning.de)  
Internet: [www.familienberatung-ismaning.de](http://www.familienberatung-ismaning.de)

**Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im  
Landratsamt Erding folgende Termine an:**

**22.12.2011**

**2012:**

<b>05.01.</b>	<b>02.02.</b>	<b>01.03.</b>	<b>12.04.</b>
<b>19.01.</b>	<b>09.02.</b>	<b>15.03.</b>	<b>26.04.</b>
<b>29.03.</b>			

**Die Termine finden jeweils am Donnerstagvormittag zwischen 10 und 12  
Uhr im Kleinen Sitzungssaal statt.**

**Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem  
Büro in Ismaning.**

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011

durch die

- Fa. Heinz, Moosburg, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, 08761/680-23,
- Fa. Wilm, Dorfen, 08081/2116

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Berglern		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Bockhorn		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Buch am Buchrain		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Dorfen Stadt (Aussenbereich West)	Grenze B 15	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Dorfen Stadt * (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Eitting		01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Erding Stadt		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Erding Stadt		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Erding Stadt		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Erding Stadt		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Erding Stadt		15.07.	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³Behälter für Restabfall stehen	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Finsing		22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Forstern		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Fraunberg		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Hohenpolding		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Inning am Holz		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Isen		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Isen/Burgrain und südlich davon		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Kirchberg		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Langenpreising		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Lengdorf		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Moosinning		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Neuching		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Oberding		19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Ottenhofen		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Pastetten		15.07.	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Sankt Wolfgang		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Steinkirchen		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Taufkirchen (Ort)		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Taufkirchen (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Taufkirchen (Aussenbereich West)	Grenze B 15	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Walpertskirchen		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Wartenberg		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Wörth		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.

\* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den ges. Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.). \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011

durch die

Fa. Heinz, Fa. Wilm, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Berglern		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Bockhorn Ort und Außenbereich Süd an Staatsstr. 2084		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Bockhorn Außenbereich Nord		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Buch am Buchrain		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Dorfen Außenbereich West	Grenze B 15	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen Außenbereich Ost	Grenze B 15	26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Dorfen Stadt - Ost	Grenze B 15	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Eitting		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Erding Stadt	Tour 1	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Erding Stadt	Tour 2	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Erding Stadt	Tour 3	21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Erding Stadt	Tour 4	22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Erding Stadt	Tour 5	08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Finsing		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Forstern		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Fraunberg		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Hohenpolding		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Inning am Holz		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Isen - West	Grenze Staatsstraße 2086	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Isen – Ost und Burgrain, Mittbach, Pemmering	Grenze Staatsstraße 2086	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Kirchberg		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Langenpreising		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Lengdorf		04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Moosinning Ort		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Moosinning Außenbereich		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.11.
Neuching		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Oberding Ort, Oberdingermoos, Schwaig, Schwaigermoos		04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Gemeinde Oberding, Aufkirchen, Notzing, Niederding, Notzingermoos		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Ottenhofen		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Pastetten		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Sankt Wolfgang Ort und Außenbereich Nord bis Armstorf		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
St. Wolfgang Außenbereich Süd		22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	

		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
<b>Steinkirchen</b>								
Taufkirchen Ort West	Grenze B 15	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Taufkirchen Ort Ost	Grenze B 15	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Taufkirchen Außenbereich Ost	Grenze B 15	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Taufkirchen Außenbereich West	Grenze B 15	21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Walpertskirchen		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Wartenberg Ost	Grenze Erdinger/Strogenstr.	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Wartenberg West	Grenze Erdinger/Strogenstr.	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Wörth		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	

**Weitere Informationen zur Papiertonne:**

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 06:00 Uhr an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Info unter: [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

Herausgeber: Landkreis Erding - Alois-Schießl-Platz 2 - 85435 Erding

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2012

Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-5505025 (kostenlos aus dem Festnetz)

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Berglern		19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Bockhorn 1		27.01.	24.02.	23.03.	20.04.	19.05.	15.06.	
Bockhorn 2	Bernau, Operding, Schwarzhölzl, Windshub	13.01.	10.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.
Buch am Buchrain		03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Dorfen 1	Schwindkirchen, Eibach, Jakobrettenbach, Hausmehring	16.01.	13.02.	12.03.	10.04.	07.05.	04.06.	
Dorfen 2	Oberdorfen, Dorfen-Zentrum, Wasentegernbach, Grüntegernbach	17.01.	14.02.	13.03.	11.04.	08.05.	05.06.	
Zettl	Zettl	04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Eitting 1	Außenbereich	02.01.	30.01.	27.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.
Eitting 2	Eitting-Ort und Reisen	18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Erding 1	Altham, Eichenkofen	02.01.	30.01.	27.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.
Erding 2	Graß, Straß, Singlding	13.01.	10.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.
Erding 3	Langengeisling, ED-Süd	23.01.	20.02.	19.03.	16.04.	14.05.	11.06.	
Erding 4	Erding-West	24.01.	21.02.	20.03.	17.04.	15.05.	12.06.	
Erding 5	Erding-Zentrum	25.01.	22.02.	21.03.	18.04.	16.05.	13.06.	
Erding 6	Erding-Altenerding	26.01.	23.02.	22.03.	19.04.	18.05.	14.06.	
Finsing 1	Außenbereich, Eicherloh	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.
Finsing 2	Neufinsing, Finsing	07.01.	03.02.	02.03.	30.03.	27.04.	25.05.	22.06.
Forstern		13.01.	10.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.
Fraunberg		11.01.	08.02.	07.03.	03.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Hohenpolding		10.01.	07.02.	06.03.	02.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Inning		12.01.	09.02.	08.03.	04.04.	04.05.	01.06.	28.06.
Isen		03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Kirchberg 1	Burgharting, Froschbach, Stockach, Perzau	10.01.	07.02.	06.03.	02.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Kirchberg 2		18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Langenpreising 1	Ort, Weipersdorf	18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Langenpreising 2	Zustorf	19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Lengdorf 1	Außen-Süd	03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Lengdorf 2	Ort	09.01.	06.02.	05.03.	31.03.	30.04.	29.05.	25.06.
Moosinning 1	Ort	04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Moosinning 2	Eichenried	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.
Neuching		05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.
Oberding		02.01.	30.01.	27.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.
Ottenhofen 1	Ort	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.
Ottenhofen 2	Schwillach, Wimpasing, Grund	20.01.	17.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.	
Ottenhofen 3	Keckmühle	19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Pastetten		20.01.	17.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.	
Sankt Wolfgang 2	Schönbrunn	04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Sankt Wolfgang 1	Ort, Armsdorf, Großschwindau, Lappach, Jeßling	09.01.	06.02.	05.03.	31.03.	30.04.	29.05.	25.06.
Steinkirchen		10.01.	07.02.	06.03.	02.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Taufkirchen 1	Atting, Hubenstein, Attinger Siedlung, Landshuter Str.	11.01.	08.02.	07.03.	03.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Taufkirchen 2	Angerskirchen, Flaring, Moosen, Hofkirchen	12.01.	09.02.	08.03.	04.04.	04.05.	01.06.	28.06.

Walpertskirchen		13.01.	10.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.
Wartenberg 1	Ort, Auerbach	10.01.	07.02.	06.03.	02.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Wartenberg 2	Moos, Weg	11.01.	08.02.	07.03.	03.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Wartenberg 3	Mannhartsdorf, Pesenlern, Thenn	19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Wörth 1	Hofsingelding, Wifling, St. Kolomann	18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Wörth 3	Ort und Hörlkofen	19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Wörth 2	Wolfswinkel, Wildgraben, Keltenschanze	20.01.	17.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.	
Wild / Kelt	Wildgraben / Keltenschanze	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2012 durch die

Fa. Heinz, **Fa. Wilm**, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		10.01.	07.02.	06.03.	03.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Berglern		10.01.	07.02.	06.03.	03.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Bockhorn Ort und Außenbereich Süd an Staatsstr. 2084		19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Bockhorn Außenbereich Nord		20.01.	17.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.	
Buch am Buchrain		04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Dorfen Außenbereich West	Grenze B 15	13.01.	10.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.
Dorfen Außenbereich Ost	Grenze B 15	10.01.	07.02.	06.03.	02.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Dorfen Stadt - Ost	Grenze B 15	11.01.	08.02.	07.03.	03.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	12.01.	09.02.	08.03.	04.04.	04.05.	01.06.	28.06.
Eitting		18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Erding Stadt	Tour 1	03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Erding Stadt	Tour 2	04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Erding Stadt	Tour 3	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.
Erding Stadt	Tour 4	07.01.	03.02.	02.03.	30.03.	27.04.	25.05.	22.06.
Erding Stadt	Tour 5	20.01.	17.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.	
Finsing Neufinsing/Eicherloh	Tour 1	26.01.	23.02.	22.03.	19.04.	18.05.	14.06.	
Finsing Ort	Tour 2	27.01.	24.02.	23.03.	20.04.	19.05.	15.06.	
Forstern		17.01.	14.02.	13.03.	11.04.	08.05.	05.06.	
Fraunberg		19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Hohenpolding		18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Inning am Holz		17.01.	14.02.	13.03.	11.04.	08.05.	05.06.	
Isen – West und Burgrain, Mittbach, Pemmering	Grenze Staatsstraße 2086	02.01.	30.01.	27.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.
Isen – Ost	Grenze Staatsstraße 2086	03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Kirchberg		18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Langenpreising		09.01.	06.02.	05.03.	02.04.	30.04.	29.05.	25.06.
Lengdorf		16.01.	13.02.	12.03.	10.04.	07.05.	04.06.	
Moosinning Ort	Tour 1	23.01.	20.02.	19.03.	16.04.	14.05.	11.06.	
Moosinning Außenbereich 1	Tour 2	24.01.	21.02.	20.03.	17.04.	15.05.	12.06.	
Moosinning Außenbereich 2	Tour 3	27.01.	24.02.	23.03.	20.04.	19.05.	15.06.	

<b>Neuching</b>		<b>25.01.</b>	<b>22.02.</b>	<b>21.03.</b>	<b>18.04.</b>	<b>16.05.</b>	<b>13.06.</b>	
<b>Oberding Ort, Oberdingermoos, Schwaig, Schwaigermoos</b>		<b>16.01.</b>	<b>13.02.</b>	<b>12.03.</b>	<b>10.04.</b>	<b>07.05.</b>	<b>04.06.</b>	
<b>Gemeinde Oberding, Aufkirchen, Notzing, Niederding ,Notzingermoos</b>		<b>17.01.</b>	<b>14.02.</b>	<b>13.03.</b>	<b>11.04.</b>	<b>08.05.</b>	<b>05.06.</b>	
<b>Ottenhofen</b>		<b>19.01.</b>	<b>16.02.</b>	<b>15.03.</b>	<b>13.04.</b>	<b>10.05.</b>	<b>08.06.</b>	
<b>Pastetten</b>		<b>18.01.</b>	<b>15.02.</b>	<b>14.03.</b>	<b>12.04.</b>	<b>09.05.</b>	<b>06.06.</b>	
<b>Sankt Wolfgang Ort und Außenbereich Nord bis Armstorf</b>		<b>05.01.</b>	<b>02.02.</b>	<b>01.03.</b>	<b>29.03.</b>	<b>26.04.</b>	<b>24.05.</b>	<b>21.06.</b>
<b>St. Wolfgang Außenbereich Süd</b>		<b>07.01.</b>	<b>03.02.</b>	<b>02.03.</b>	<b>30.03.</b>	<b>27.04.</b>	<b>25.05.</b>	<b>22.06.</b>
<b>Steinkirchen</b>		<b>17.01.</b>	<b>14.02.</b>	<b>13.03.</b>	<b>11.04.</b>	<b>08.05.</b>	<b>05.06.</b>	
<b>Taufkirchen Ort West</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>02.01.</b>	<b>30.01.</b>	<b>27.02.</b>	<b>26.03.</b>	<b>23.04.</b>	<b>21.05.</b>	<b>18.06.</b>
<b>Taufkirchen Ort Ost</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>03.01.</b>	<b>31.01.</b>	<b>28.02.</b>	<b>27.03.</b>	<b>24.04.</b>	<b>22.05.</b>	<b>19.06.</b>
<b>Taufkirchen Außenbereich Ost</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>04.01.</b>	<b>01.02.</b>	<b>29.02.</b>	<b>28.03.</b>	<b>25.04.</b>	<b>23.05.</b>	<b>20.06.</b>
<b>Taufkirchen Außenbereich West</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>05.01.</b>	<b>02.02.</b>	<b>01.03.</b>	<b>29.03.</b>	<b>26.04.</b>	<b>24.05.</b>	<b>21.06.</b>
<b>Walpertskirchen</b>		<b>04.01.</b>	<b>01.02.</b>	<b>29.02.</b>	<b>28.03.</b>	<b>25.04.</b>	<b>23.05.</b>	<b>20.06.</b>
<b>Wartenberg Ost</b>	<b>Grenze Erdinger/Strogenstr.</b>	<b>11.01.</b>	<b>08.02.</b>	<b>07.03.</b>	<b>04.04.</b>	<b>03.05.</b>	<b>31.05.</b>	<b>27.06.</b>
<b>Wartenberg West</b>	<b>Grenze Erdinger/Strogenstr.</b>	<b>12.01.</b>	<b>09.02.</b>	<b>08.03.</b>	<b>05.04.</b>	<b>04.05.</b>	<b>01.06.</b>	<b>28.06.</b>
<b>Wörth</b>		<b>09.01.</b>	<b>06.02.</b>	<b>05.03.</b>	<b>31.03.</b>	<b>30.04.</b>	<b>29.05.</b>	<b>25.06.</b>



## Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

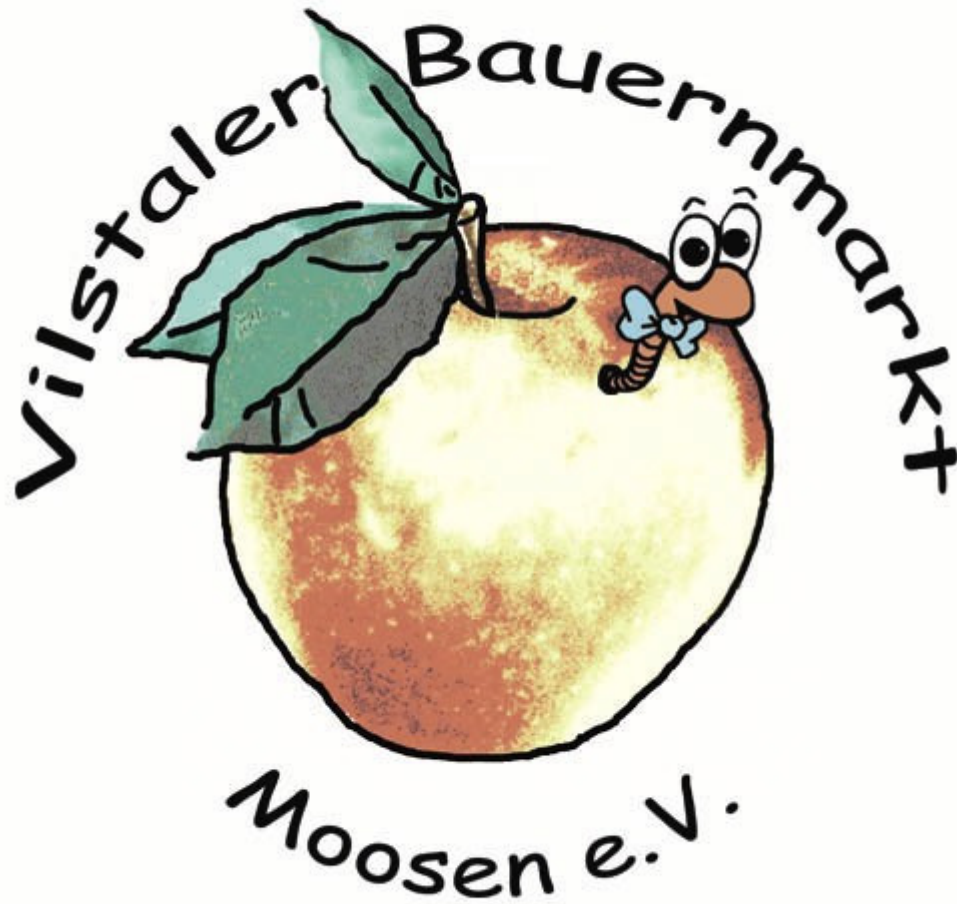
Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**

**ganzjährig**  
**jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr**  
**direkt an der B15**



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



# Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

**Öffnungszeiten:**  
jährlich geöffnet von  
Ostersonntag bis Ende Oktober  
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)

# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

## 13.00 - 18.00 Uhr

(im Winterhalbjahr nur bis 17.00 Uhr)